

'සමට මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

සහ

'තොරතුරු දැනගැනීමේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ' පනත් කෙටුම්පත
සම්බන්ධයෙන්

නෛතික කටයුතු (දූෂණ විරෝධී) හා මාධ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ
ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව

පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ

කාරක සභාවේ සභාපති

ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා විසිනි.

2016 ජූනි මස 21 වැනි අඟහරුවාදා

'මத்தියස්ත සභා' (ත්‍රිඉත්තම) සුඳුමුලම

මඟ්ඟුම

'තකවලුකුකාන උඟිමෙ' සුඳුමුලම

පඟ්ඟිඟ

සුඳු වලකාරම (උඟුමුලුකුකුඟිඟාන) මඟ්ඟුම උඟුකතුඟුඟ

පඟ්ඟිඟ

ඟුඟුසාඟ් ඟුඟ්පාඟ්වෙකු කුමුඟිඟ අඟිකුක

කුමුඟිඟ තඟිසාඟාඟ්

කුඟුඟඟව අඟුඟුඟ් ඟාඟ්ඟප්පෙඟුම

අඟඟ්කුඟිඟාල පාඟාඟුමඟ්ඟඟ්ඟ්ඟුකු සමඟ්ප්පිකුප්පුඳුඟු

2016 ඟුඟුඟ් 21 ඟුම තිකති සෙඟ්ඟඟ්කුකුඟුමෙ

Report of the
Sectoral Oversight Committee on
Legal Affairs (anti-corruption) and Media
on
'Mediation Board (Amendment)' Bill
and
'Right to Information' Bill

Presented by
The Hon. Ajith Mannapperuma
Chairman of the Committee

Tuesday, 21 June 2016

කාරක සභාවේ වාර්තාව

2016 ජූනි මස 10 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ, නෛතික කටයුතු (දූෂණ විරෝධී) හා මාධ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ දෙවැනි රැස්වීමේ දී කාරක සභාව විසින් "සමට මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත" සලකා බලන ලදී.

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, කාරක සභාව ඉහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පත සඳහා එකඟ වූ අතර එම පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව කාරක සභාවේ සභාපති, ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා විසින් 2016 ජූනි මස 21 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්විය යුතු යයි ද නිරණය කළාය.

குழுவின் அறிக்கை

2016 ஜூன் மாதம் 10 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் கூடிய சட்ட விவகாரம் (ஊழலுக்கெதிரான) மற்றும் ஊடகத்துறை பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவினால் அதன் இரண்டாவது குழுக் கூட்டத்தில் " மத்தியஸ்த சபை" (திருத்தம்) சட்டமூலம் ஆராயப்பட்டது.

ஆராயப்பட்டதன் பின்னர், குழு மேற்குறிப்பிடப்பட்ட சட்டமூலம் தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவித்ததுடன் அந்த சட்டமூலம் பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவின் அறிக்கை குழுவின் தவிசாளர் கௌரவ அஜித் மான்னப்பெரும அவர்களினால் 2016 ஜூன் 21 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும் எனத் தீர்மானித்தது.

Report of the Committee

The Oversight Committee on Legal Affairs (anti-corruption) and Media, at its Second Meeting held on 10 June 2016 in Parliament, considered the Mediation Board (Amendment) Bill.

The Committee, after consideration, agreed to the above Bill and decided that the Report of the Committee on the Bill be presented in Parliament by the Hon. Ajith Mannapperuma, the Chairman of the Committee on 21 June 2016.

කාරක සභාවේ වාර්තාව

2016 ජුනි මස 10 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ, නෛතික කටයුතු (දූෂණ විරෝධී) හා මාධ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ දෙවැනි රැස්වීමේ දී කාරක සභාව විසින් "තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත" සලකා බලන ලදී.

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, කාරක සභාව පහත සඳහන් සංශෝධන වලට යටත්ව එකඟ වූ අතර එම පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව කාරක සභාවේ සභාපති, ගරු අපේක්ෂා මානන්දපෙරුම මහතා විසින් 2016 ජුනි මස 21 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්විය යුතු යයි ද තීරණය කළාය.

සංශෝධන

1. පිටුව 31, වගන්තිය 43(ඉ): 14 ඡේදයේ සිට 17 ඡේදය දක්වා (ඒ දෙකද ඇතුළත්ව) ඉවත් කොට පහත වගන්ති ආදේශ කළ යුතුය.
(ඉ)සිය කොටස් වලින් සියයට විසිපහක් හෝ කළමනාකරණයෙන් සියයට දහයක් හෝ ඉන් වැඩි ප්‍රමාණයක් රජය හෝ රාජ්‍ය සංස්ථාවක් හෝ රජය සහ රාජ්‍ය සංස්ථාවක් එකතුව දරනු ලබන සහ 2007 අංක 7 දරන සමාගම් පනත යටතේ සංස්ථාගත කරන ලද සමාගමක්,
2. පිටුව 31, අළුත් වගන්තිය: 43 (ඉ) වගන්තියට ඉක්බිතිව ඇතුළත් වියයුතු අළුත් වගන්තිය
වැවිලි සමාගම්හි ස්වර්ණමය කොටස් හිමි අවස්ථාවන්හි මහා භාණ්ඩාගාරය

குழுவின் அறிக்கை

2016 ஜூன் மாதம் 10 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் கூடிய சட்ட விவகாரம் (ஊழலுக்கெதிரான) மற்றும் ஊடகத்துறை பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவினால் அதன் இரண்டாவது குழுக்கூட்டத்தில் "தகவலுக்கான உரிமை" சட்டமூலம் ஆராயப்பட்டது.

ஆராயப்பட்டதன் பின்னர், குழு பின்வரும் திருத்தங்களுடன் சட்டமூலம் தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவித்ததுடன் அந்த சட்டமூலம் பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவின் அறிக்கை குழுவின் தவிசாளர் கௌரவ அஜித் மான்னப்பெரும அவர்களினால் 2016 ஜூன் 21 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும் எனத் தீர்மானித்தது.

திருத்தங்கள்

1. பக்கம் 37, பிரிவு 43(உ): 1 ஆம் வரியிருந்து 9 ஆம் வரி வரை (அவை இரண்டும் உள்ளிட்ட) நீக்கப்பட்டு பின்வரும் பிரிவு சேர்க்கப்பட வேண்டும்

(உ) எந்த ஒரு கம்பெனியில், அரசு அல்லது ஒரு பகிரங்க 2007 ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க, கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கூட்டுத்தாபனம் அல்லது அரசும் பகிரங்கக் கூட்டுத்தாபனமும் கூட்டாக இருபத்தைந்து சதவீதம் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பங்குகளையோ அல்லது பத்து சதவீதம் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட முகாமைத்துவப் பங்குகளையோ கொண்டுள்ள கம்பனியொன்று

2. பக்கம் 37, புதிய பிரிவு: 43 (உ) பிரிவிற்கு உடனகத்துப் பின்னர் பின்வரும் பிரிவினைச் சேர்க்கவும்

பெருந்தோட்டக் கம்பனிகளின் சுவர்ணப் பங்குகள் உரித்தாக இருக்கும் சந்தர்ப்பங்களின் போது திறைசேரி

Report of the Committee

The Oversight Committee on Legal Affairs (anti-corruption) and Media, at its Second Meeting held on 10 June 2016 in Parliament, considered the Right to Information Bill.

The Committee, after consideration, agreed to the above Bill subject to the following amendments be presented in Parliament by the Hon. Ajith Mannapperuma, the Chairman of the Committee on 21 June 2016.

1. Page 28, Clause 43(e) : delete lines 15 to 20 (both inclusive) and substitute the following :-

(e) a company incorporated under the Companies Act, No. 7 of 2007, in which the state , or a public corporation or the State and a public corporation together hold twenty five per centum or more of the shares or ten per centum or more of management interest.

2. Page 28, New Clause : Immediately after Clause 43(e) the following Clause shall be inserted:-

The Treasury when holding a Golden Share over Plantation States

